

First Session, Forty-second Parliament,
64-65-66-67-68 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018-2019

Première session, quarante-deuxième législature,
64-65-66-67-68 Elizabeth II, 2015-2016-2017-2018-2019

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-445

PROJET DE LOI C-445

An Act to amend the Parliament of Canada
Act (management and direction of the
Parliamentary Protective Service)

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du
Canada (gestion et direction du Service de
protection parlementaire)

FIRST READING, MAY 3, 2019

PREMIÈRE LECTURE LE 3 MAI 2019

MR. GRAHAM

M. GRAHAM

SUMMARY

This enactment amends the *Parliament of Canada Act* to update the framework for the exercise of the power of the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons to ensure the physical security services throughout the parliamentary precinct and Parliament Hill and to add a restriction on who may be appointed as Director of the Parliamentary Protective Service.

SOMMAIRE

Le texte modifie la *Loi sur le Parlement du Canada* afin de mettre à jour le cadre d'exercice du pouvoir dont sont investis le président du Sénat et le président de la Chambre des communes pour assurer la sécurité physique partout dans la Cité parlementaire et sur la Colline parlementaire, et d'ajouter une restriction quant aux personnes pouvant être nommées à la direction du Service de protection parlementaire.

BILL C-445

An Act to amend the Parliament of Canada Act (management and direction of the Parliamentary Protective Service)

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

1985, c. P-1

Parliament of Canada Act

1 Sections 79.54 to 79.56 of the *Parliament of Canada Act* are replaced by the following:

Director

79.54 (1) There shall be a Director of the Parliamentary Protective Service who shall lead the integrated security operations throughout the parliamentary precinct and Parliament Hill under the joint general policy direction of the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons.

Control and management of Service

(2) The Director has the control and management of the Service.

Appointment

79.55 (1) The Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons shall jointly appoint a person to act as the Director of the Parliamentary Protective Service. They shall also designate a person — identified by name or position — to act as the Director on an interim basis if the Director is absent or incapacitated or if the office of Director is vacant and specify the maximum period that the person may act as the Director on an interim basis.

Restriction

(2) The Director, or the person acting as the Director on an interim basis, must not be a *member* as that term is

PROJET DE LOI C-445

Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (gestion et direction du Service de protection parlementaire)

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

1985, ch. P-1

Loi sur le Parlement du Canada

1 Les articles 79.54 à 79.56 de la *Loi sur le Parlement du Canada* sont remplacés par ce qui suit :

Direction

79.54 (1) Est institué le poste de directeur du Service de protection parlementaire, dont le titulaire mène les opérations intégrées de sécurité partout dans la Cité parlementaire et sur la Colline parlementaire, sous la direction générale conjointe du président du Sénat et du président de la Chambre des communes en matière d'orientations.

Gestion du Service

(2) Le directeur est chargé de la gestion du Service.

Nomination

79.55 (1) Le président du Sénat et le président de la Chambre des communes nomment conjointement la personne devant occuper le poste de directeur du Service de protection parlementaire. Ils désignent également, nommément ou par indication de son poste, le remplaçant du directeur en cas d'absence ou d'empêchement ou en cas de vacance de son poste et précisent la durée maximale de l'intérim.

Restriction

(2) Le directeur en titre ou par intérim ne doit pas être un *membre*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur la Gendarmerie royale du Canada*.

defined in subsection 2(1) of the *Royal Canadian Mounted Police Act*.

Remuneration

79.56 The Director shall be paid the remuneration and expenses fixed by the Speaker of the Senate and the Speaker of the House of Commons.

5

Coming into Force

Earlier of the days

2 This Act comes into force on the third anniversary of the day on which it receives royal assent or on any earlier day that may be fixed by order of the Governor in Council.

Rémunération

79.56 Le directeur reçoit la rémunération et les indemnités fixées par le président du Sénat et le président de la Chambre des communes.

Entrée en vigueur

Antériorité

2 La présente loi entre en vigueur au troisième anniversaire de sa sanction ou à la date antérieure fixée par décret.

5